

Deloitte.

TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ VIỆT NAM

(Thành lập tại nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam)

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN**

Cho năm tài chính kết thúc
ngày 31 tháng 12 năm 2018

TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ VIỆT NAM

18 Láng Hạ, quận Ba Đình
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

MỤC LỤC

<u>NỘI DUNG</u>	<u>TRANG</u>
BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC	1 - 2
BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP	3 - 6
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT	7 - 10
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT	11 - 12
BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT	13 - 14
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT	15 - 65



BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Công ty mẹ - Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (gọi tắt là "PVN") đệ trình báo cáo này cùng với báo cáo tài chính hợp nhất của PVN và các công ty con (gọi chung là "Tập đoàn") cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2018.

HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Các thành viên của Hội đồng Thành viên và Ban Tổng Giám đốc PVN đã điều hành hoạt động của Tập đoàn trong năm và đến ngày lập báo cáo này gồm:

Hội đồng Thành viên

Ông Trần Sỹ Thanh	Chủ tịch
Ông Nguyễn Vũ Trường Sơn	Thành viên
Ông Phạm Xuân Cảnh	Thành viên
Ông Nguyễn Hùng Dũng	Thành viên (bổ nhiệm ngày 08 tháng 6 năm 2018)
Ông Lê Mạnh Hùng	Thành viên (bổ nhiệm ngày 20 tháng 6 năm 2019)
Ông Đinh Văn Sơn	Thành viên
Ông Phan Ngọc Trung	Thành viên
Ông Nguyễn Tiến Vinh	Thành viên (miễn nhiệm ngày 01 tháng 01 năm 2019)

Ban Tổng Giám đốc

Ông Lê Mạnh Hùng	Tổng Giám đốc (bổ nhiệm ngày 01 tháng 7 năm 2019)
Ông Nguyễn Vũ Trường Sơn	Tổng Giám đốc (miễn nhiệm ngày 01 tháng 7 năm 2019)
Ông Nguyễn Hùng Dũng	Phó Tổng Giám đốc (miễn nhiệm ngày 08 tháng 6 năm 2018)
Ông Nguyễn Sinh Khang	Phó Tổng Giám đốc (miễn nhiệm ngày 28 tháng 12 năm 2018)
Ông Nguyễn Quỳnh Lâm	Phó Tổng Giám đốc (miễn nhiệm ngày 18 tháng 5 năm 2018)
Ông Nguyễn Quốc Thập	Phó Tổng Giám đốc
Ông Đỗ Chí Thanh	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Xuân Hòa	Phó Tổng Giám đốc (bổ nhiệm ngày 01 tháng 12 năm 2018)

TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ VIỆT NAM

18 Láng Hạ, quận Ba Đình
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC (Tiếp theo)

TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc PVN có trách nhiệm lập báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn phản ánh một cách trung thực và hợp lý tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn tại ngày 31 tháng 12 năm 2018, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất. Trong việc lập báo cáo tài chính hợp nhất này, Ban Tổng Giám đốc được yêu cầu phải:

- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách đó một cách nhất quán;
- Đưa ra các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các nguyên tắc kế toán thích hợp có được tuân thủ hay không, có những áp dụng sai lệch trọng yếu cần được công bố và giải thích trong báo cáo tài chính hợp nhất hay không;
- Lập báo cáo tài chính hợp nhất trên cơ sở hoạt động liên tục; và
- Thiết kế và thực hiện hệ thống kiểm soát nội bộ một cách hữu hiệu cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất hợp lý nhằm hạn chế rủi ro và gian lận.

Ban Tổng Giám đốc PVN chịu trách nhiệm đảm bảo rằng báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn phản ánh một cách hợp lý tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn ở bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng báo cáo tài chính hợp nhất tuân thủ chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất. Ban Tổng Giám đốc cũng chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho tài sản của Tập đoàn và thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và sai phạm khác.

Ban Tổng Giám đốc xác nhận rằng PVN đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính hợp nhất.

Chạy mắt và đại diện cho Ban Tổng Giám đốc.



Lê Mạnh Hùng
Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 25 tháng 7 năm 2019

Số: 0162 /VN1A-HN-BC

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi: **Hội đồng Thành viên và Ban Tổng Giám đốc
Công ty mẹ - Tập đoàn Dầu khí Việt Nam**

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo của Công ty mẹ - Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (gọi tắt là "PVN") và các công ty con (gọi chung là "Tập đoàn"), được lập ngày 25 tháng 7 năm 2019, từ trang 07 đến trang 65 bao gồm Bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31 tháng 12 năm 2018, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và Bản thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất.

Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc PVN chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính hợp nhất dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính hợp nhất. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của Kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính hợp nhất do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, Kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Tập đoàn liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Tập đoàn. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính hợp nhất.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán ngoại trừ của chúng tôi.

Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ

1. Như trình bày tại các Thuyết minh số 1, số 8, số 13 và số 21 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, Tập đoàn đang tạm ghi nhận giá trị xây dựng cơ bản dở dang tại các dự án và khoản đầu tư vào các công ty con được bàn giao từ Tập đoàn Công nghiệp Tàu thủy Việt Nam (nay là Tổng Công ty Công nghiệp Tàu thủy Việt Nam - SBIC) với giá trị tương ứng là 695.348 triệu VND và 0 VND theo giá trị tại thời điểm bàn giao ngày 01 tháng 7 năm 2010 (tại ngày 31 tháng 12 năm 2017: 695.348 triệu VND và 0 VND); đồng thời ghi nhận phải trả SBIC với số tiền tương ứng trên tài khoản phải trả ngắn hạn khác. Đến ngày 31 tháng 12 năm 2018, Tập đoàn chưa đối trừ hết số tiền đã thanh toán cho SBIC liên quan đến việc bàn giao các dự án/công ty trên là 720.297 triệu VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2017: 720.297 triệu VND) và phản ánh trên khoản mục phải thu ngắn hạn khác trên Bảng cân đối kế toán. Tại ngày báo cáo tài chính hợp nhất, Tập đoàn chưa nhận được quyết định chính thức của các cơ quan có thẩm quyền về giá trị tài sản nhận bàn giao từ SBIC cũng như số tiền Tập đoàn phải thanh toán cho SBIC. Ngoài ra, báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty TNHH MTV Công nghiệp Tàu thủy Dung Quất (DQS - Công ty con của PVN) - công ty được bàn giao từ SBIC, được hợp nhất vào báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn với tổng tài sản và giá trị tài sản thuần tại ngày 31 tháng 12 năm 2018 là khoảng 5.875.142 triệu VND và âm (1.257.933) triệu VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2017: 5.904.277 triệu VND và âm (1.157.943) triệu VND). Chúng tôi không thể thu thập được đầy đủ bằng chứng kiểm toán thích hợp về vấn đề nhận bàn giao các đơn vị từ SBIC nêu trên cũng như khả năng tiếp tục hoạt động của DQS trong vòng ít nhất 12 tháng sắp tới. Do đó, chúng tôi không thể xác định liệu có cần thiết phải điều chỉnh các số liệu liên quan hay không.
2. Như trình bày tại Thuyết minh số 1 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn bao gồm báo cáo tài chính hợp nhất của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đại chúng Việt Nam (PVcomBank - Công ty con của PVN) với tổng tài sản khoảng 140.545.390 triệu VND (ngày 31 tháng 12 năm 2017: khoảng 126.537.416 triệu VND), nợ phải trả khoảng 130.327.745 triệu VND (ngày 31 tháng 12 năm 2017: khoảng 116.406.219 triệu VND), doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ khoảng 8.269.177 triệu VND (2017: khoảng 6.511.247 triệu VND), tổng lợi nhuận kế toán trước thuế khoảng 88.149 triệu VND (2017: khoảng 127.325 triệu VND). Báo cáo tài chính hợp nhất của PVcomBank cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2018 với báo cáo kiểm toán đề ngày 31 tháng 3 năm 2019 và cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017 với báo cáo kiểm toán đề ngày 27 tháng 4 năm 2018 được kiểm toán bởi một công ty kiểm toán độc lập khác đưa ra ý kiến ngoại trừ và có đoạn nhấn mạnh. Chúng tôi không thể thu thập được đầy đủ các bằng chứng kiểm toán thích hợp liên quan đến thông tin tài chính của PVcomBank cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2018 và 31 tháng 12 năm 2017 được sử dụng để lập báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn. Do đó, chúng tôi không thể xác định liệu có cần thiết phải điều chỉnh các số liệu này hay không.
3. Như trình bày tại Thuyết minh số 1, số 16 và số 38 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, tại ngày 31 tháng 12 năm 2018, Công ty TNHH Nhà nước Một thành viên - Tổng Công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP - Công ty con của PVN) đang ghi nhận trên Bảng cân đối kế toán hợp nhất khoản đầu tư vào Công ty Liên doanh Petromacareo ("Petromacareo") theo giá gốc với số tiền là khoảng 1.583.176 triệu VND và khoản phí tham gia trả lần đầu và lần thứ hai để được tham gia đầu tư khai thác tại lô Junin 2 (Venezuela) theo giá gốc trừ giá trị đã phân bổ vào chi phí là khoảng 7.335.976 triệu VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2017: 1.583.176 triệu VND và 9.169.976 triệu VND). PVEP đã thực hiện trích lập dự phòng đầu tư tài chính dài hạn với số tiền là khoảng 418.780 triệu VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2017: 418.780 triệu VND) trên cơ sở báo cáo tài chính đã được kiểm toán của Petromacareo cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012. Chúng tôi không thể thu thập được đầy đủ các bằng chứng kiểm toán thích hợp liên quan đến khả năng mang lại lợi ích kinh tế trong tương lai của các khoản phí tham gia phải trả lần đầu và lần thứ hai cũng như dự phòng đầu tư tài chính dài hạn cần trích lập. Do đó, chúng tôi không thể xác định được liệu có cần thiết phải điều chỉnh các số liệu này hay không.
4. Như trình bày tại Thuyết minh số 14 và số 38 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, PVEP đang ghi nhận trên khoản mục "Chi phí trả trước dài hạn" các chi phí tìm kiếm, thăm dò và phát triển dầu khí chưa phân bổ của Lô 67 Peru tại ngày 31 tháng 12 năm 2018 là khoảng 7.047.477 triệu VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2017: 10.760.811 triệu VND). Tại thời điểm phát hành báo cáo tài chính hợp nhất này, PVEP vẫn đang trong quá trình đánh giá kỹ thuật và hiệu quả kinh tế cho giai đoạn tái khởi động khai thác, xác định rõ lộ trình và kế hoạch triển khai đối với Lô 67 Peru trong giai đoạn tiếp theo. Quyết định triển khai công việc khai thác tiếp theo phụ thuộc vào dự báo chi phí khai thác, giá dầu dài hạn, kết quả làm việc với nhà điều hành và các yếu tố khác trong tương lai. Chúng tôi không thể thu thập được đầy đủ các bằng chứng kiểm toán thích hợp liên quan đến khả năng mang lại lợi ích kinh tế trong tương lai của các khoản chi phí trả trước dài hạn này. Do đó, chúng tôi không thể xác định được liệu có cần thiết phải điều chỉnh các số liệu này hay không.

10/2/2019
NH
TE
M
HA

Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ (Tiếp theo)

5. Như trình bày tại Thuyết minh số 1 và số 36 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, tại ngày 31 tháng 12 năm 2018, tài sản ngắn hạn của Công ty Cổ phần Hoá dầu và Xơ sợi Dầu khí (PVTex - Công ty con của PVN) nhỏ hơn nợ phải trả ngắn hạn là khoảng 2.615.896 triệu VND (ngày 31 tháng 12 năm 2017: 2.092.136 triệu VND); lỗ lũy kế là khoảng 4.748.989 triệu VND (ngày 31 tháng 12 năm 2017: 4.039.225 triệu VND) và đã vượt quá vốn góp của chủ sở hữu, tổng tài sản là khoảng 5.236.687 triệu VND (ngày 31 tháng 12 năm 2017: 5.604.001 triệu VND) và nợ phải trả là khoảng 7.726.514 triệu VND (ngày 31 tháng 12 năm 2017: 7.384.063 triệu VND), trong đó số dư khoản vay dài hạn của PVTex tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam được Tập đoàn bảo lãnh với số dư gốc vay là khoảng 5.124.716 triệu VND (ngày 31 tháng 12 năm 2017: 5.016.269 triệu VND). Số dư các khoản vay và nợ đã quá hạn, chưa được thanh toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2018 là khoảng 1.399.400 triệu VND (ngày 31 tháng 12 năm 2017: 1.268.344 triệu VND). Ngoài ra, PVTex đang làm việc với các nhà thầu và cơ quan Nhà nước có thẩm quyền để xác định giá trị quyết toán công trình Nhà máy Sản xuất Xơ sợi Polyester Đình Vũ. Các yếu tố này dẫn tới nghi ngờ về khả năng tiếp tục hoạt động của PVTex. Chúng tôi không thể thu thập được đầy đủ bằng chứng kiểm toán thích hợp về khả năng tiếp tục hoạt động của PVTex trong vòng ít nhất 12 tháng sắp tới. Do đó, chúng tôi không thể xác định được liệu báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo được lập với giả định PVTex sẽ tiếp tục hoạt động liên tục có phù hợp hay không và có cần thiết phải điều chỉnh số liệu liên quan đến PVTex hay không.

Ý kiến kiểm toán ngoại trừ

Theo ý kiến của chúng tôi, ngoại trừ những ảnh hưởng của các vấn đề được nêu trong đoạn "Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ", báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn tại ngày 31 tháng 12 năm 2018, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất.

Các vấn đề cần nhấn mạnh

Chúng tôi xin lưu ý người đọc đến các vấn đề sau:

1. Như trình bày tại Thuyết minh số 3 và số 21 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, Thủ tướng Chính phủ đã chấp thuận chủ trương giao cho PVN tiếp nhận và duy trì hoạt động đầu khí của Lô 01/97&02/97 và Lô 01&02 do các Hợp đồng đầu khí cũ đã hết hiệu lực kể từ sau ngày 30 tháng 6 năm 2017. Trong thời gian chờ chuyển giao cho đơn vị tiếp nhận, PVN thực hiện ứng vốn đồng thời ủy quyền cho PVEP tạm thời điều hành hoạt động đầu khí tại các Lô này. Chi phí trong giai đoạn chuyển giao này sau đó sẽ được đơn vị tiếp nhận hoàn trả cho PVN. Theo đó, các khoản ứng vốn được theo dõi lũy kế trên khoản mục Phải thu ngắn hạn khác; đồng thời, toàn bộ các khoản thu và chi liên quan đến hoạt động đầu khí tại các Lô đầu khí này được phản ánh trên khoản mục Phải trả ngắn hạn khác. Tại ngày báo cáo tài chính hợp nhất, PVN đang đệ trình các cấp có thẩm quyền phê duyệt Cơ chế điều hành các Lô đầu khí nói trên.
2. Như trình bày tại Thuyết minh số 15 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, Tập đoàn và PVEP đã đánh giá các chi phí tìm kiếm, thăm dò đầu khí không hiệu quả trong năm 2014 với số tiền là khoảng 5.633.497 triệu VND và đã gửi công văn xin ý kiến chỉ đạo phê duyệt tới Thủ tướng Chính phủ, Bộ Công Thương và Bộ Tài chính. Đến ngày lập báo cáo tài chính hợp nhất này, Tập đoàn vẫn đang tiếp tục làm việc với các cơ quan có thẩm quyền để có phê duyệt chính thức về phương án ghi giảm khoản chi phí tìm kiếm, thăm dò đầu khí của các dự án không hiệu quả trên.
3. Như trình bày tại Thuyết minh số 20 và số 38 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, PVEP đã trích trước chi phí liên quan đến các nghĩa vụ/trách nhiệm chưa hoàn thành khi dừng tham gia Hợp đồng thăm dò khai thác đầu khí Lô SK 305 - Malaysia. Chi phí phải trả này có thể thay đổi khi có quyết định của các cấp có thẩm quyền và các bên có liên quan.

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP (Tiếp theo)

Các vấn đề cần nhấn mạnh (Tiếp theo)

- Như trình bày tại Thuyết minh số 35 và số 36 phần Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất, Tập đoàn có một số khoản công nợ tiềm tàng liên quan đến hoạt động dầu khí trong và ngoài nước tại PVEP, các nghĩa vụ bảo lãnh khoản vay tại PVC và các vấn đề liên quan đến kết luận của Thanh tra Chính phủ về đầu tư một số dự án có vốn góp của các công ty con của Tập đoàn.

Ý kiến kiểm toán ngoại trừ của chúng tôi không liên quan đến các vấn đề này.



Trần Huy Công

Phó Tổng Giám đốc

Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề
kiểm toán số 0891-2018-001-1

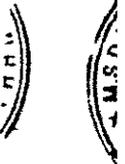
CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM

Ngày 25 tháng 7 năm 2019
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

Bùi Thị Thu Hương

Kiểm toán viên

Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề
kiểm toán số 1688-2018-001-1



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2018

Đơn vị: Triệu VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số đầu năm	
			Số cuối năm	(Điều chỉnh lại)
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		342.084.641	303.457.398
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	4	63.963.637	74.874.426
1. Tiền	111		25.998.650	23.610.101
2. Các khoản tương đương tiền	112		37.964.987	51.264.325
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120	5	145.248.949	107.825.806
1. Chứng khoán kinh doanh	121		3.764.058	3.676.342
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	122		(119.355)	(162.197)
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		141.604.246	104.311.661
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		96.382.859	89.642.780
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	6	38.429.340	36.450.424
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		4.207.856	5.928.223
3. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		347.970	239.007
4. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135	7	24.610.525	22.174.467
5. Phải thu ngắn hạn khác	136	8	34.286.764	30.300.696
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	137		(5.537.146)	(5.484.103)
7. Tài sản thiếu chờ xử lý	139		37.550	34.066
IV. Hàng tồn kho	140	10	23.802.348	22.365.314
1. Hàng tồn kho	141		24.730.112	22.796.575
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(927.764)	(431.261)
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		12.686.848	8.749.072
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		968.694	802.491
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		2.175.778	2.340.157
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153	19	2.758.474	328.880
4. Tài sản ngắn hạn khác	155	17	6.783.902	5.277.544

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (Tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2018

Đơn vị: Triệu VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm (Điều chỉnh lại)
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	200		482.718.397	483.619.055
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		62.064.157	51.897.575
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		123.069	120.302
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212		610.949	572.471
3. Phải thu về cho vay dài hạn	215	7	51.214.878	42.355.285
4. Phải thu dài hạn khác	216	8	10.173.299	8.898.250
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219		(58.038)	(48.733)
II. Tài sản cố định	220		137.516.670	139.359.950
1. Tài sản cố định hữu hình	221	11	132.979.279	134.790.934
- Nguyên giá	222		261.761.069	251.393.300
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(128.781.790)	(116.602.366)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		95.091	133.512
- Nguyên giá	225		167.730	216.890
- Giá trị hao mòn lũy kế	226		(72.639)	(83.378)
3. Tài sản cố định vô hình	227	12	4.442.300	4.435.504
- Nguyên giá	228		6.183.822	5.946.803
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(1.741.522)	(1.511.299)
III. Bất động sản đầu tư	230		758.396	729.080
- Nguyên giá	231		942.104	889.920
- Giá trị hao mòn lũy kế	232		(183.708)	(160.840)
IV. Tài sản dở dang dài hạn	240		79.816.447	71.024.230
1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241		71.378	69.612
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242	13	79.745.069	70.954.618
V. Đầu tư tài chính dài hạn	250		41.740.294	46.681.477
1. Đầu tư vào công ty liên kết	252	5	15.089.001	18.343.449
2. Góp vốn liên doanh	252	5	22.375.914	22.275.666
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253	5	1.543.490	1.657.493
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	254		(851.761)	(864.458)
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255	5	3.583.650	5.269.327
VI. Tài sản dài hạn khác	260		160.822.433	173.926.743
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	14	85.201.493	99.025.355
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	33	736.181	826.292
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	263		783.568	820.518
4. Chi phí tìm kiếm, thăm dò dầu khí		15	41.548.921	37.278.228
5. Chi phí phát triển mỏ		16	16.065.896	16.136.811
6. Tài sản dài hạn khác	268	17	15.257.673	18.456.902
7. Lợi thế thương mại	269		1.228.701	1.382.637
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	270		824.803.038	787.076.453

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (Tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2018

Đơn vị: Triệu VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
			(Điêu chỉnh lại)	
C. NỢ PHẢI TRẢ	300		363.005.357	348.036.716
I. Nợ ngắn hạn	310		212.797.328	197.332.405
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	18	31.998.454	25.233.266
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		3.381.534	3.516.662
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	19	10.427.588	17.546.086
4. Phải trả người lao động	314		2.133.372	1.977.658
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	20	15.210.854	16.090.065
6. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	317		189	-
7. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318		93.879	77.758
8. Phải trả ngắn hạn khác	319	21	27.448.946	20.304.982
9. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	22	119.727.675	109.245.768
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321	23	1.124.372	1.621.710
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		1.212.825	1.283.954
12. Quỹ bình ổn giá xăng dầu	323		37.640	434.496
II. Nợ dài hạn	330		150.208.029	150.704.311
1. Phải trả người bán dài hạn	331	18	951	1.536
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332		3.922	5.680
3. Chi phí phải trả dài hạn	333	20	685.889	430.792
4. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336		1.459.523	1.442.931
5. Phải trả dài hạn khác	337	21	53.079.031	45.115.434
6. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	22	75.459.869	83.478.181
7. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341	33	13.404.703	14.371.074
8. Dự phòng phải trả dài hạn	342	23	2.578.576	2.109.787
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343		3.535.565	3.748.896

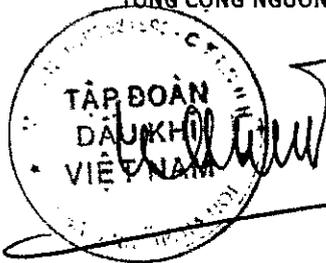
Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (Tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2018

Đơn vị: Triệu VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số đầu năm	
			Số cuối năm	(Điều chỉnh lại)
D. VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		461.797.681	439.039.737
I. Vốn chủ sở hữu	410	24	461.391.461	438.589.092
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		281.500.000	281.500.000
2. Vốn khác của chủ sở hữu	414		15.680.589	11.368.393
3. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		(357.254)	890.846
4. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		(3.653.856)	(2.998.595)
5. Quỹ đầu tư phát triển	418		70.888.951	68.242.819
6. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419		79.693	2.584.186
7. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420		24.422.527	22.651.226
8. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		28.401.710	18.717.916
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối năm trước	421a		6.508.739	5.258.937
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối năm nay	421b		21.892.971	13.458.979
9. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	422		607.117	607.117
10. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	429		43.821.984	35.025.184
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		406.220	450.645
1. Nguồn kinh phí	431		148.543	146.599
2. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định	432		257.677	304.046
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300+400)	440		824.803.038	787.076.453



Lê Mạnh Hùng
Tổng Giám đốc

Ngày 25 tháng 7 năm 2019

Nguyễn Văn Mậu
Trưởng ban Tài chính Kế toán

Nguyễn Ngọc Kiều Dung
Người lập biểu

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2018

Đơn vị: Triệu VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm trước	
			Năm nay	(Điều chỉnh lại)
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	26	321.593.202	267.788.380
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	26	631.734	574.744
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10	26	320.961.468	267.213.636
4. Giá vốn hàng bán	11	26	268.632.207	218.882.112
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20	26	52.329.261	48.331.524
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	27	17.472.968	14.769.941
7. Chi phí tài chính	22	28	7.208.755	5.429.866
8. Phần lãi thuần trong công ty liên doanh, liên kết	24		2.766.738	3.271.822
9. Chi phí bán hàng	25	29	5.187.143	5.241.913
10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	29	9.216.322	9.541.222
11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)+24-(25+26))	30		50.956.747	46.160.286
12. Thu nhập khác	31	30	986.955	6.626.708
13. Chi phí khác	32	31	1.344.040	5.889.672
14. (Lỗ)/Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		(357.085)	737.036
15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		50.599.662	46.897.322
16. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	32	12.812.907	11.579.150
17. (Thu nhập) thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	52	33	(852.324)	(1.868.664)
18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)	60		38.639.079	37.186.836
<i>Phân phối cho:</i>				
Công ty mẹ Tập đoàn	61		36.759.619	36.599.892
Cổ đông không kiểm soát	62		1.879.460	586.944

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

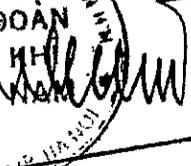
TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ VIỆT NAM
18 Láng Hạ, quận Ba Đình
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

MẪU SỐ B 02-DN/HN
Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC
ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT (Tiếp theo)

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2018




Lê Mạnh Hùng
Tổng Giám đốc


Nguyễn Văn Mậu
Trưởng ban Tài chính Kế toán


Nguyễn Ngọc Kiều Dung
Người lập biểu

Ngày 25 tháng 7 năm 2019

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2018

Đơn vị: Triệu VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Năm trước	
		Năm nay	(Điều chỉnh lại)
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
1. Lợi nhuận trước thuế	01	50.599.662	46.897.322
2. Điều chỉnh cho các khoản:			
- Khấu hao tài sản cố định và bất động sản đầu tư	02	14.335.593	14.388.526
- Phân bổ chi phí thăm dò và phát triển dầu khí		12.718.099	13.334.572
- Các khoản dự phòng	03	491.817	(8.454.717)
- (Lãi) thanh lý tài sản cố định		(122.409)	(49.419)
- Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04	158.514	202.637
- (Lãi) từ hoạt động đầu tư	05	(11.813.413)	(10.629.239)
- Chi phí lãi vay	06	4.113.473	4.702.199
- Ghi giảm chi phí thăm dò theo phê duyệt quyết toán		-	68.970
- (Lãi) tiền đầu		(6.143.180)	(4.953.795)
- Các khoản điều chỉnh khác	07	223.507	535.938
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08	64.561.663	56.042.994
Thay đổi các khoản phải thu	09	(9.830.631)	6.360.871
Thay đổi hàng tồn kho	10	(1.898.353)	(1.193.083)
Thay đổi các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	11	34.135.936	25.183.213
Thay đổi chi phí trả trước	12	3.647.805	2.961.375
Thay đổi chứng khoán kinh doanh	13	(87.716)	(1.968.795)
Tiền lãi vay đã trả	14	(4.084.996)	(4.748.692)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15	(18.798.770)	(14.902.263)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16	75.443	100.633
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	17	(127.917)	-
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	67.592.464	67.836.253
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
1. Tiền chi mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	21	(21.094.162)	(23.765.228)
2. Tiền thu thanh lý, nhượng bán tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	22	2.964.113	362.210
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(80.579.664)	(37.151.668)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24	39.960.249	20.697.865
5. Thay đổi các khoản đầu tư		4.297.576	603.769
6. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	11.493.226	8.212.519
7. Đầu tư thăm dò và phát triển dầu khí		(6.741.542)	(9.265.303)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(49.700.204)	(40.305.836)

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT (Tiếp theo)

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2018

Đơn vị: Triệu VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Năm nay	Năm trước (Điều chỉnh lại)
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH			
1. Tiền lãi dầu, khí nước chủ nhà, tiền đọc tài liệu để lại		6.169.116	2.885.753
2. Tiền thu từ đi vay	33	56.743.068	37.097.208
3. Tiền trả nợ gốc vay	34	(72.268.393)	(53.184.801)
4. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	35	(49.798)	(55.276)
5. Lợi nhuận nộp về Ngân sách Nhà nước	36	(19.397.042)	(19.029.080)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(28.803.049)	(32.286.196)
Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50=20+30+40)	50	(10.910.789)	(4.755.779)
Tiền và tương đương tiền đầu năm	60	74.874.426	79.630.205
Tiền và tương đương tiền cuối năm (70=50+60)	70	63.963.637	74.874.426



Lê Mạnh Hùng
 Tổng Giám đốc

Ngày 25 tháng 7 năm 2019

Nguyễn Văn Mậu
 Trưởng ban Tài chính Kế toán

Nguyễn Ngọc Kiều Dung
 Người lập biểu

001
 CỘ
 KH
 EL
 IỆT
 ĐA